

AKTUELLE MEDIZIN

- 4 — Report**  
Das Dilemma nach HWS-Schleudertrauma: Trainieren oder ruhig stellen?
- 8 — Nachgefragt**  
Dem Schleudertrauma-Patienten die Krawatte nicht verweigern?  
*Interview mit R. Gradinger, München*
- 9 — Kongressberichte**  
— Arteriosklerose: Wie Plaques heilen  
— Defi-Patienten: Vermehrt Arrhythmieattacken nach dem 11.9.2001  
— Weitere News vom Kongress der American Heart Association
- 14 — Leseranfrage**  
Sinusitistherapie: Behandeln Sie nur mit Antibiotika?
- 16 — Kritisch gelesen**  
— Geruchsstörung: ein Defizit des Alters  
— Erhöht Stress das Krebsrisiko?  
— Zu hohe INR: Vitamin K oral wirksamer als i.v.  
— Prognose von Synkopen  
— Fingernägel als Spiegel der Anamnese  
— Lakritze – und Babys kommen früher

- 22 — Danksagung**  
Unser Dreisatz zum Erfolg  
*Von H. S. Fiebl, Haar*

FORTSCHRITTE DER MEDIZIN

**Schwerpunkt  
Kolorektales Karzinom**

- 23 —** 35 000 Todesfälle jährlich wegen kolorektalem Karzinom. Darmkrebs lässt sich vermeiden!  
*Editorial von B. Göke, München*
- 24 —** Screening zur Vorbeugung des kolorektalen Karzinoms: Wer, wann, wie?  
*Übersicht von F. T. Kolligs, München*
- 29 —** Krebsvorsorge mit dem Endoskop: Fahnden Sie nicht nur nach Polypen!  
*Übersicht von G. Lux, Solingen*

INHALT

Schleudertrauma  
oder Rententraum? **4**



Foto: cpa

**Chronische Schmerzen nach dem Crash, organische Ursachen sind nicht zu finden. Sind die Betroffenen Simulanten oder steckt doch mehr dahinter?**

**23**

Ist es Krebs?

**Sieben bis zehn Jahre dauert es, bis aus einem Polypen ein Karzinom geworden ist. 90% aller Kolonkarzinome ließen sich vermeiden, wenn jeder über 50-Jährige regelmäßig zur Vorsorge ginge. Legen Sie das Ihren Patienten ans Herz!**



Abb.: G. Lux, Solingen

SCHREIBEN SIE IHRE MEINUNG!

MMW (Münchener Medizinische Wochenschrift)-Fortschritte der Medizin Heft 51-52 vom 17. Dezember 2002

MMW-Fortschritte der Medizin  
Urban & Vogel GmbH  
Neumarkter Straße 43  
D-81673 München  
Fax: 089/4372-1420  
Chefredaktion:  
E-Mail: einecke@urban-vogel.de

ONLINE-TIPP

**Darmkrebs**  
Informationen zum Thema Kolonkarzinom für Patienten und Ärzte (passwortgeschützt) bietet:  
<http://www.kolonkarzinom.de/>

www.